## THE 垱䢒TIMES <br> 30

No. 65,478


## Terrorists hijack Black Sea ferry

| 1 Evans | about 20 Chechens firin |  |  |  | back into the centre of the village |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  | Russian city of Sochi. They dim | to sail - for an undisclosed |  | group kidnapped up to 40 workers |  |  |
| Turkish ferry in the Ela |  | destination |  |  |  | of fr |
| port of Trabzion last night | and shouted slogans demanding |  |  |  |  |  |
| ne passenger and threaten- |  | $\lim _{\text {has }}$ |  | Pervomaiskoye Russian troops |  |  |
| rd. |  |  |  |  |  | Military officials also suid that two |
| he dramatic new confromtation | 165 people were on baard - 12 | independence movement, but |  | by Chechen gunmen. bringing to | man for the atrack force said:"-If the | $\begin{aligned} & \text { Britis } \\ & \text { Surve } \end{aligned}$ |
| cial fornes contimued the | kn | har |  |  |  |  |
| on the | In exchanges over loudspeakers |  |  |  |  | isis erupled a week ago. The rwo |
| skoye in southern Russi |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
| a |  |  |  | Russian interior ministry offci- |  |  |
| he |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

## TUC chief hails Blair boost for unions <br>  <br> Quiet valley the Queen dreams of making her home



## Monks fuels dispute over stakeholding

## Mawhinney, the Coriservative chairman. declared that Mr



Internet Times


| WQRADIO, |
| :--- |
| WEATHER $-42,43$ |
| CROSSWORDS |

## Defector's best-laid plans suffer circulation problems



Heseltine's gaffe is just the job for Opposition

| COR |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| ${ }^{2}$ day before its official publication. |  |
|  |  |
| His blunder was doubly |  |
| chairs the Cabinet's commit tee on the co-ordination and |  |
|  |  |
| presentation of Government |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| The figures, which are market sensitive, were not due to |  |
|  |  |
| be relessed officially until 9 .30 |  |
|  |  |
| thiseline who ling like other se. |  |
| nior ministers is told about |  |
| ped the gun as he car or pressure from reporter |  |
|  |  |
| over the Gour |  |
|  |  |
| Pressed about the attrack onBaroness Thather by Alistair |  |
|  |  |
|  |  |
| ister, Mr Heselitire came un- |  |
| stuck as he resorited to the politician's trick of changing |  |
|  |  |
| the subject. He said: "The real |  |
| news of today is that unem- |  |
| ployment is down for the 28th th month in a row - those are the |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| nology Centre in lashom, near |  |
|  |  |
| ${ }^{\prime \prime}{ }^{1}$ amm here to oxtcrate ${ }^{\text {a }}$ |  |
| British company, a major advance, excellent news about |  |
|  |  |
| unemployment and ver |  |
|  |  |
|  |  |



Dublin accused fail to appear


By Nichous WATT, IR




## Opera row



proreting the oc
the production
In wris compl


## IRA bomber wins damages for fall

| er Donna | dance. jog or swim She pold |
| :---: | :---: |
| vas awarded $£ 13.500$ |  |
| mages yesterday agains | Do |
|  | trapping her foo |
| on a footpath in Northern | of the Environment, which |
| Ireland almost Il years | denied liablity, was granted a |
| he case was delayed becar | sju |
| Miss Maguire, omnvicted last |  |
| - |  |
| itish army base, spent six | for pain and sufferingw |
| en Mainnis. | and the loss of |
| Unionist |  |
|  |  |
| st | and the left one was bleeding. |
| man who has 5 | 1 was crying and I had ro |
|  | on |
| the blazant cheek to $s$ | Istill get pain im the ankle |
| Pe | whe |
| the hands of $h$ | Mr Justice Pringle said that |
| like her. hav |  |
| sums in terins of compensa- | he had reached the cond |
| tian. Their | that Miss Maguire |
| cus |  |
|  |  |
| Ma | Newry |
| ${ }^{\text {cte }}$ | last June of trking part in a |
| reeased besause of the |  |
| ke injury left her unable to |  |



Donaldson questions
Hindley jail term









More students drop out


 Tomens tor turn tuition

 Meningitis cases refused


 Masari move defended



Irish honour Charlton


Wills legislation shelved
The Gevengen bis sheved plass to birin in wew
 Sidem Radon plans changed



Why men don't shop




Falklands await Argentine visitor



# Newbury protesters face eviction from bypass base <br> By Nigel Wiluamson and Tim Jones 

## Wuatwats







## Newbury. said he remained bers were fully behind it A to 0 ally convinoed that most spokeman for Racal Yod





> Why switch your current account to Alliance \& Leicester?


This Binatone 2100 Answering Machine with Telephone is yours FREE when you switch your account to Alliance \& Leicester OR choose $\mathbf{£ 3 0}$ worth of Argos Premier Points

Our free Answering Machine with Telephone offer is just one of many good reasons to switch your current account to the Alliance Account. Another is the option of $£ 30$ worth of Argos Premier Points absolutely free.
We also offer a complete 24 hour telephone banking service. So you can pay bills, check you balance or transfer funds whenever you want.

We even offer up
to $5 \%$ credit interest
gross p.a.
We're always at the end of the phone
As well as round the clock telephone
banking, we offer the convenience of
nearly 350 Alliance \& Leicester branches. We provide free banking when you're in credit and authorised overdrafts at the low monthly interest rate of just 0.76\% (APR 9.12\%) and no monthly fee.

And you'll receive a $£ 100$ cheque guarantee/ debit* card with access to you w: LINK cash machines.

It's simple to switch
Find out how easy it is to switch to the
Alliance Account - we'll even help
you transfer direct debits and standing orders. Call us free on 0500959595 or complete and return the coupon opposite.






## Captain dies in fight to save crippled vessel <br> By GILIAN BOWDITCH, sCOTLAND CORRESPONDENT

 THE skipper of a ishing boatdied and the the boat hit the rocks.
died
The members
The men suxfering ffom



 fire and
she hit
hafe di
of Hoy


ENTER OUR PRIZE DRAW TO WIN A CAR WORTH £ £ 3,400


## Win a Honda

The Times in association with Honda, is offering you the
chance ot be te proved owner of a fabuluoun new Hoonda
Sturte

 The Shuttile cam comiortably carry six peopte and is easily
adaptable to carry fewer passengers and plenty of equiprnent
Tfom surfiocaris to ty - from surfboards to cycles. features of a stable and responsive saloon II is the only people mover with four-wheel double wishbone suspension
which gives a smooth comfortable ride and reducces booty which gives a smooth comfortable ride and rectuces booty This stability is further enhanced with its unique Toading Sensing ropporitioning Ving loads
compensate for vary meers of exaceds all EU and US saferty trests including the woassuranoe is provided by the antit lock brakes and the from passenger anid driver SRS sirtbags which come as standard. For your chance to win this. prixize collect three tokens from The Times wiswerp and apain on saururday.

| Call the Honida information centre ors | THE TIMES |
| :---: | :---: |
| 0345159159. |  |
|  | maxment |
| the new Shutific aide jour meares Honda deder | TOKEN 4 |



## Portillo buys British in defiance of his advisers

 claims that impressed officials clam shat impressed officials
weven they expmined the bids
even though tectnically the ven though, technically, the Midlands - where Land
 The Austrian companys
claim of a more costefertive claim of a more costefeective
Lifend cyclew was disputed by
Land Rover. which has
mounted an intensive lobby mounted an intensive lobby-
ing campaign in the past few
weeks so persuade Mr
 10 buy British. warning of
serious consequences for ex-
ports. Mr Portillo also faeed
$\qquad$ Deiences Sectexary he an-
nounoed an order for American Apache atrack helicoopters
for the Arm. rejecting ohher
bids including a hid including a European
heiopperer involving Bitish
merpanies. However. he was merely approwing a dericion
makenby his predecessor. Mal-
Solicitors 'fail to heed complaints'

## to frogs' decline



## Can our Business

Deposit rates match the 'Big Four' banks?


## Only if we lower them.




## Silent invader

 kills by stealthMEDICA BRIEFING



RENEWING YOUR HOME CONTENTS INSUUANCE?

cover you need. There's no obligation, and
well also give you a brass Legel \& General keyring, with our complimens.


YOU GET THE BEST NAMES AT HARVEY NICHOLS.


Make-up by Shu Uemura of Tokyo.

Fragrance by Jil Sander of Hamburg.

Electricity by HE Energy of Scotland.


Millennium rivals bicker
over tales of two cities



amber of comenery john



 arginmexiang badoublibv len
 land to host the 2002 Comr
monwealth Came.
The NEC. the ninth bigost The NEC. the nint bigest
exhibion contrin Europe
caims the supporr of Britains
buiness toder
 fram the Thmes Top 100
manies believe the NEC
be ideal cading artick, page 17



## Mormons ${ }^{\text {Posters for }}$ ejected for alcoholic fighting good fight lemonade criticised

 Two Mormon missionarieshave been moved on by their
Church after their Biblebash-
 men tied Lo wonver iorn and
Bernie Cascy, whio are boh
lay lay preachers at their local
parish church a heated relit
gious debate turned. into a parish ch
b iouus de.
sculle

FOR THE EASIEST REPAYMENTS, COUNT ON BRITANN'S MOST RELLABLE CAR
TYPICAL EXAMPLE Corola I 3 GS 5 door, mileage I0,000 pa

Besides the easiest Toyota terms, the Corolla GS gives you a specification thats tough to match. Along with electric front windows and sunroof, it has power steering, a driver's airbag, central locking and an engine immobiliser. There are seatकाorota belt pretensioners, a 4-speaker radio/cassette, side-impact beams, even a 3 YREE high-mounted rear stoplight. For your nearest dealer, call 0800777555 WARRANTY And for the best run for your money, test drive the '96 Corolla:

THE CAR IN FRONT IS A ©TOYOTA


## H20n

# 5.4\% APR: <br> Plus deposit and final payment. <br> '96 Corolla. 496 a month. 



APSTER cimpaign for the Hooch was crontitiseded hooper ising wathdooes yesterday as
ikeyt to appeal to under-ag
ikinkers Mirs Casey claims she was Fours members of the public

and Nigel Grifths, the tab | Casey claims she was |
| :--- | :--- | \(\begin{aligned} \& our consumer affatrs spokes <br>

\& man, had complained to <br>
\& Advertising tand\end{aligned}\) suffered' a split lip and The Mormon Chumch sand bast
night That two missionarics aged uar and 19 , hissionarics been
moved from the area as a result caye of Cliyiton:near Prestion, Lancastire, saidi: "It
was quite a strong discussion
Win was quine a. Strong discosssion
with then evering their books
out to tiy and prove their out' to thy and browe therir
points The duo becme loud pou thed dand offenise when
we refused to accepit some of
the tenets of their laith. We the tenets of their faith. We
questioned some beliest they
hold and that is when the A.spokesmat For the Mor-
mon Churth in Lancashire
said: These missionaries mon Church. in Lancashire
sidid These missionaries
have not showi the high
standards we donand of them. We eapologige flor what
happened. Our misionarics, Advertising Standards Ah-
tharity iver the pasters. One
adiverisement fenaurea a arinadvertisement fanured a arin-
ning temon haracter holding
a bottle of Hooper's Hooch
 the headilime "Warning. EX,
treme Refreshment Alc $7.7 \%$,
Ohters featured the headine Others featured the headline Youming: Ono One The makers of Hooch, Bass Brewerss had tod the author
ity that the apvertisements wera designed for 18 no $35-$
yearoldd and would pot pro-
mote under-age drinking. BuI year-olds and would not pro-
mote under dage drimking. Bul
in $n$ phodding the complaint in upholding the complain the aurthority said it consid-
kerd that "the elanan charcter
was likcly to appeal to peopple under is in a apeay to people
enoorimage wem to drink aloohol. .iff hhs hailed the rul-
Ming and said that other drinks. Mr Griffihs haied the rul-
ing and said that other drinks,
such as Love Byte
and Ravers. howeve. daim they only de-
fended themselves. infringed advertising guide-
lines by appealing to children.


Theatre tickets for only 30 p


 apera You could see The sleeping Beaunty (abovel) with
Anthony Dowell s spectacular and Anthony Dowells spectacular and styish slaging,
complemented by sumpruous settings and costumes by Maria Bjornson.
And you coukd go to Michael Tippetrs 1955 masterpiece,
The Midsummer Marriage. conducucted by David Syw
 appeared in The Thicpaning on teatres
and Monday, as wel as the firday appeared in The Tumes on Saturday
and Monday, as wela
two tokens. Collect ive tokenens and
 are using The Times ticket token
offer. Thesesw will not beissurd
until the tokens are presented - until the tokers are preserued At
thearres marked with an + you can - thearrs marked with an ${ }^{\text {you cuan }}$ con
got more than one show, buying One full price tic
another for 30 p.


## Blair must clear the fog surrounding his stakeholder economy



Fostent
alcohos
semond
criticix


|  |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| capital projects could instead | reporting. independent com- | the |
|  | on |  |
| bulk of the cuts. |  |  |
| The G |  |  |
| asked the BEC to find 52 | con of freedom to those coun- |  |
| million over three years under |  |  |
|  |  |  |
| In but it now appeared that |  | dent. That is a very great |
| re was scope for rais | He |  |
| is $\exp$ | ing |  |
|  |  |  |
| in tra | M |  |
| ast from and relocate |  | Emma Nicholson. |
| sirah island to | could look forward to the | her first Co |
|  | same | sin |
| Robin Cook, the Shadow | cun | Democrass, |
|  | said | Thoughtless and |
|  | enjoyed a | cuts "I fear that where the |
| this debate as a sumesess" he | in real rer | dictators and oppressors have |
| said. "We have compelled the | cap | fail |
| Government to avoid a finan- | exp |  |
| cial crisis chat would ocher- |  |  |
| faced the BBC |  |  |
|  | wi |  |
| Mr cook |  |  |
| am's international | g | ca |
| dership | the BBC World Service." |  |
| and |  |  |
|  |  |  |




Major is warned of fisheries revolt

THE former whipless Tory
rebels called on John Major
Io rebell cullod of the Common Major ist
peries Policy yesterday or face
 volts from the Euro-sceppics.
At I Iurch or rishing indus.
try leadecs ar the House of try leaders ar the Housse of
Commons, they made it clear
hat they would continue to
 to "save Britain's Fish." They
were joinied by Sir Richard
Boody the maverick Tory
Bi
whis Body, the maverick Tory MP
wheis at prevenconsidereing
whedher tot ake back hie whip. whecher to take back the whip.
and bill cash. one of the
backbencers who refiuse o
vote with the Governent backbenchers who rexised to
vote with the Government
when it was defeated over
fishing when it was defeated over
fishing polich last year.
They insist that Britain mus have hhe e sisuat debated dat
this year sinter -overnmental
 dustry will collapse before the
endo of the contry.
Tom Hay. chairman of the Fisherments Asssciation. saidd
-No one expects us to share - No one expects us to share
North Sea or or farmland yet
Briain. which has the best
fishing. has to give it all away.
fishing, has to give it alla away,
We are not
people. Parliament mubugated ach,"


| $\begin{aligned} & \text { W OF SOCIETY-S } \\ & \text { VACUKTION } \end{aligned}$ |  |
| :---: | :---: |
| Up to 80\% | 4.75\% (4.9\%) |
| Up to 95\% | 5.25\% (5.5\%) |

If you're looking for a fixed rate mortgage, you'll find our rates ery competitive.
Not only will you be able to plan your future with confidence, but you'll have the benefit of being with the winners of 'What Mortgage' magazine's Best National Lender award for. 1995 and 'Your Mortgage' magazine's Best Top Ten Building Society award. There's never beep a better time to be with the woolwich.


Woolwich branch to have a chat with our mortgage adviser. Or call us free 8.30am - 9 pm , Monday to Friday, 9am-3pm Saturday or 10am-2pm Sunday on 0800888800 quoting ref:TA171.

It's good to be uith the WOOLWICH

YOUR HOME IS AT RISK IF YOU DO NOT KEEP UP REPAYMENTS ON A MORTGAGE OR OTHER LOAN SECURED ON IT.

[^0]

Election pledge by

 Crie sume of ine fom por xmansw cmemped tome

 ${ }^{2}$ ior PlCs．
$\cdots$ Moniutu of in mem： miners mement

 $\pm=$
 Our leatlets will help you with mure delailed information on Acrounting
Relicence Dates．Lale Filing Penaliec． Retcrence Dates．Lale Filing Pend Return the completed coupon belor for
Risher
 dantit pay the penalu：

Afrikaners bicker
as apartheid party
seeks fresh image
monnmoonumeswommene new leader after Sierra Leone coup

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | 边 |
| 边 |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## Study blames gay urge on big brother




alfimins：watiswother＿＿＿Inituls
Pusilikin＿＿＿Company


## C

OMPANIESHOUSE
．

## Bush and Major rejected chance to humiliate Iraq



 ambinzeig

 uards how 10 eliminate d streets wihthout killing dozns of bystanders. They were author of Twilighis Warriors, a
 suddenly inny assassins are
assault course. along an The dificsuly in trying to
capture Saddam during the apture Saddam during the
Gulf War because of this
anining has been acknowtding by George Bucknow. In an interiew to be shown
on Ameican television next
week. Mir Bush said eek. Mr Bush said: "There aghdad. America occupying an Arab land, searching for find Abu Abbas among the
fhis brutal ditataro who had tocater him.

## Peking bars media from selling 'slanderous' economic reports

## Feon Jontun Mmery in hona yon




|  |  |
| :---: | :---: |
| OVER 50? | fatal injec |
| PAY LESS | maxam mixim |
| NOW! | + |
|  |  |
|  | \%ew |
| emmems | 3utw |
| \%mem |  |
| N |  |
|  |  |
| 0800440033 |  |

## ".... and another good thing <br> ft's

## free



[^1]
## Hubble discovers a galaxy of galaxies

| by Nigel Hawkes SCIENCE EDTTOR | evolution appear in the pictures, astronomers from the | grain of sand held at arm's lenght," said Dr Williams. To | the age distance, and composirion of the galaxies. Bluer | down over millions of years. In the Hubble image, stars |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 5 of galaxies | Space Telescope Science in- | a ground-based telestope, the | objects either contain young | and galaxies are seen ransing further and further int |
|  |  | diclly | objeas contain |  |
|  | meeting in San Anton | tom Dexember 31210 | stara |  |
| tected by the Hubbl |  | astronomers took 342 frames | The image was compared | could be palaxies fornell |
| Aimed a | -We are ctearly seeing | 276 of which have been | with a core sample of the Earth, which would contain | - Mithin a billion yeare but Dr Williams |
|  | were more than ten bilion |  | layers of material la | said it would take detailed |
| agh | years ago, in | Thouyh the area photo- |  | analysis to be sure. |
| ten dyys over Ctristmas, the | Williams, director of the in- | lieved to be representative nf |  | ng tube and seeing |
| ope has revealed stars | stitute. ${ }^{\text {- }}$ In ${ }^{\text {a }}$ archaeological | a typical distribution of gat |  | es along |
| ur |  |  |  | hl" said Dr |
| times dimmer than those that tan be seen with the naked | finding a royal city. but doo't have the dates yet | universe slatistically. looks |  | The past 10 days lhave heen |
|  | dont know if we are seeing | Separate images were taken |  | an unbelierable experience." |
| Besides the classical | the most disiant objects or | in blue, red and infra-red |  | xis |
| dering amay of different | The target at which the | duce a trueecolour view |  | m. Astronomers do not |
| pes and colours have |  | From the |  | undersland how billions of |
| been seen. At least 1.500 | was pointed was very small | axies in the image. astrono- |  | slars in each golayy cone together to form a cluster |

क lenterath matomed

## President Weizman tells Germans he cannot forgive

| From roger Boyss |
| :---: |
| PRESIDENT WEEZMAN of Israel spesch to parliament that set aside the usual diplomatic niceties and openly addressed the problem <br> Speaking in Hebrew to a special session of the two chambers of the said it was impossible for him to forgive Germany for the crimes committed by the Nazis. During said. he had heard "voices for the six million victims of the Holocaust crying to me from the earth". "As President of the State of Israel, I can mourn for them and commemorate chem, but cannot deputies who included President Herzog and Helmut Koh. the Chancellor. Mr Weizman. who was |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |




Coalition woes grow

## Deepening crises put Kohl future in question

| ties is his ambition to oustrip the 14 years in power of Konfirs Adenauer, Germanys record should tumble in the autumn, but pundits are wondering whether Herr Kohl will make it. <br> When he was reelected in | Herr Kohl's growing political fangue. His preferred strategy is known as aussizen - a and he broke with that pattern only in 198990 when, in a burst of diplomacy, he engiGermany. |
| :---: | :---: |
|  | It was assu |
| go on and on. | $\begin{gathered} \text { see } \\ \text { wo } \end{gathered}$ |
|  |  |
|  |  |
| reire before the 19988 elecrions. | Eu |
| but the promise has not been |  |
| repeated. Now it seems the |  |
|  |  |
|  | 5 per |
|  | tian Democrats |
|  | cent |
|  |  |
| defersive: he has become a re | govering parter for the so- |
|  |  |
|  | The Chanoullor's |
|  |  |
|  |  |
| quiem Mass fo |  |
|  |  |
|  | has fought his way back from worse he is, above all a brill |
| hout his old friend, H |  |
|  |  |
|  |  |
| timetable until something |  |
|  |  |
| gnot | There are three prob |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | been holding secret talks with |
| on, and his oher coalitio | the |
| king F | possibly crossing the floor. |
| Democratic Party. | The Chancellor has a majority |
|  |  |
|  | ill. H |
|  |  |
|  |  |
| 硣 |  |
|  |  |
|  |  |
| ably leads to accusaluns of | - Early implementation of |
| betrayal: governments in | St |
|  |  |
| biterness, gloom and anxiety |  |
|  |  |
|  | start is Edm |



## Parisians discover it's chic to cycle <br> ast moint's crippling trains- resigns <br> <br> port strikes brought mich of Moscow: The new Commu- France to a stop and raised the Mist-dominated Duma met for

 <br> <br> port strikes brought mich ofMoscow: The new Commu-
France to a stop and raised the Mist-dominated Duma met for}

## Lobbyists face having to declare gifts to MEPs



## Greece to have new leader <br> other time the

Rome millennium party at risk
$\underset{\substack{\text { FROM John PhiLups } \\ \text { in ROME }}}{ }$
HUNDREDS of projerts
Feswre the Colosseument an
other Roman moninents in


'Charles's success at Gordonstoun came as a surprise to his parents'


3UPRiD:
Russian
minister
recigns

## phly an

| Book offer |  |  |
| :---: | :---: | :---: |
| Copies of Elizabert can be bought by readers of The |  | should begin to have some first-hand experience of the |
|  |  |  |
| 为 |  | Sthol emiximumb |
| 隹 |  |  |
|  |  |  |

## Trouble upstairs, downstairs






## This month's Clearance Offer.



## order now for free delivery in 4 working days

## FREEPHONE 0500000888



Menswear that means business


Classic Women's Clothing. Classic American Service.


Now we've reduced prices further, but the quality of service is as high as ever.

Now you can make even greater savings on our entire Autumn and Winter ranges, from casual to classic separates, in women's and petite sizes. But hurry for the best selection.

## Talbots

Women's Classic Clothing And Accessories Since 19.47
the new extension. brent crois shopping centre. teh: oisi 203 3hil at the bentall centre on the corner of wood street and clarence street. tel: oisi 546 2000, St. ann's SQuare, exchange strem. Manchester. Tel: 01619352333:



## 

. Chocoltate-brown tiriee-piece sult, E569, Hugo; black/cream Al clothes by Hugo Boss, Boss, 194 Regent Street W1 Photograp its by ROO NISSEN-PETIER. Grooming by James Dodc

## Browns SALE

FURTHER FANTASTIC REDUCTIONS $70 \%$ orf $23-27$ South Molton St \& 6c Sloane St; SW1 TEL 0171-4917833 Mon-Sat 10am-6pm Thus 10am-7pm.


## Our little houses of horrors

Christian Lacroix has published a guide which reveals much of modern interior design in all its true ghastliness, reports Kate Muir



## NEO-BAROQUE

 minionaire Chartes de Beistegui conmmissiooed an occagonal apantment
from the minimalist architect Corbusier. and then proceeded to fill it with pompous candelabras. fancy, rcystai. Banoque) Venetian furniture and
Napoleon III pouffes all iniended to infuriale Corbusier. The resulting
 wave of rriejuion of Modernissm. This anti-M odernism had a resurgence
verywhere 50 years later, pionereed by ordinsry people who remained
 omamentit grainy metals and black-paioted wood are repplaced by pained
plaster and eidded bronzes. Lovis XVYl furniture has made a comeback, and plaster and pilded bronners. Louis XXNI furnititre has made a comeback and
magien or elemental symbols ilike moons ane included. The only danger is
that it can veer towards the vulear Rococo Rock syly. thai it can veer towards the vulgar Rococo Rock syle.

bightieslon:
THE lofi-dweller is tom in two - concerned with modernity. Ligbt space
and purity, and at the same time part of the past Loft-dwellers value





DECO DISCO




n pledgel ader after leone con

hio bot the From just $\mathbf{£ 3 0}$ the RAC covers you in any car




## Making a song and dance

OO pera
dotes
cues
any

 Sugar Plum Ballet Boarcl and the Great
Box-Office Sacking. They can delight in
the Katya Kabanova overspend
 the
parst
sist
bee
 more 50-minute procraminmes. for five have
warched them all. They are the best
docum documentaries Ihave seen.
FFies are not just on every wall but in every dressing on evom. wory walkhon
clinic and loo. The series is constructer
 which bizarie decisions. lead to eve
hore bizarre outromes. The designer of
Sleeping Beauty rms Sleeping Beauty rus. The do.,000 ove
budget and has every seamstress in lor budget and has every seanstress in Loor-
don working up 40 new drese
overume. Nowhere else in Briain could


| onc |
| :--- |
| hris |
| push |

## Grot indeed



eetle-browed mighily im


 Write on








 remirs sying iticemok woudid

 Sit Robert for haton fexived


not a simple let alane a commercial
operation Its product is born mot jus

 workers may trefer barit to the branch comminteen. As one kinite.phanges. init another pringes into Carmenana.stage

 Anovent can anden is to be trebialit
which opera and ballete are pooditionsed in in ondon are prinumitive The place is not ts

 ped deoin by two youdins. of closurus. t is
 Siple dectroxic aomes. and beitur

The TUC's stake in Mr Blair
Employees need new rights, says

## John Monks

##          and   nation  tate



 and
 ewardis short-term dividend growt The : dianing and irnovation. people a armanting of protection for
and 2 half bors over the past decad ployers tof treat their workers
 macriasing pressiire art jow fett keent ocupation or grade
The conseqnaences are stark In to
 ff ppinion now resegnisesthat thine tutur economy highishall, hightivestmen
eloyenes working togethers to and em deal with hange and improve competitiveness.
loded 44 of the 5 largest companies in
Britain reconnise Peblic opinion is now ionsistently behind the envolvement of unions in th
 piotect peoples initerest at work, and
 union, ,uint he over-mighty boss.
Astrong seise of insecurity at wort A strong sente of insecurity at work improved services. © members and
scifuly change in the way unios
campaignito wo win wider support have campaign wo wim

 in the succerss of his or hiyere company a stake
in the propiperity and opportunitiec this should bring. individupalis to exercisis are their voreans for to

 In the past some In the past, some have praised the purpose was to advance the interests of
indididuals. Now tere stakeholder con-
nept corrects this mistake $I$ r reminds us of the proper role for unions and Thion members.
The Costabhed a task group on
aketolding immediaxely after its Congress last year. This approacch is a
namana extusion of the pocial parmer-
hhip that we have advocated for both the

 the stakeholder idea, as they start
witht the basic right of all mployets
be consulued and represented in deal-
.

 revegnised to negoiate for then.
But the TU isclear that stakeholding
is not a euphemism for more employee
 tumity, suppliers. the locale environment
and the wider economy all have a stake and the widere economy all have a stake
in the sucucess of companies. just as
individual companies have a stake in the in the sucucess of companies, just as
indivivual companies have astake in the
getheral prosperity and performance of Staukhylding is an exciting id



## BATTLE SITES

## Who will win the Millennium Exhibition race?


#### Abstract

$\begin{array}{ll}\text { millennium was the obsession of revolut } & \text { stature: one need only mention Sir Simon } \\ \text { Ratule and the Ciry of Birmingham Symm- }\end{array}$ mare assiduous than the Diggers and left this great meerropolis with an urban Ratiers of Cromwellian England In 1996 we environment which cannor compare take a mostly calmer view of what will happen in just four years' time.- But the Millennium Exhibition will certainty require the services of a good many mechan al diggers: the ranters are already periorming at high volume. Whether or $n$ he Miilennium Commission decides today oo hold the festival in Creenwich or in inmingham, the merits of the sites cuagh to speak for themselves. Neither rival need Much has happened sine. published its original shorttist last July. Wwo of the original bidders - Bromley-by-Bow in east London and Pride Park. Derby - are National Exhibition Cenire in Birmingham cias gathered widespread support among the professional orgeanisers and policymakers. poining out the defects of Greemwich Port Brustme as vigorousty as it has. extolled can be no question but that Birmingham iready in place, it is moore accessible from Scorland and the North, and the investroment reinforce the city's status as a leading ven Yet there are also two major objections the Birmingham bid The irst is geograph cal. However, convenient a Midlands venue may be for many Britons, a London one will This is especially true now that the Channel Tunnel has made England accessible from aesthetic. .n the past generation, Birming and is a cultural centre of international the fine cas haw the world what remain the finest capital in Europe: a nation to be enjoyed and cherished by all.


## CHRISTIAN DEMOCRATS

## A new trek begins for de Klerk and his party

\begin{abstract}


| k . rightly, attacked the Govern udged decision to prosecute the ge ung that there were many ANC he meraly compounded the gro ef that the Nacional Party has ced to a party of protest rotest, of course, is not witho ortance particularly at a time of C hegemony. But critics of the Na <br> and as many well-wishers inue to ask for proof of fresh ideas lerk has, so far, disappointed theri. moves, however, are reassuring y high command has declared ng to change into a "new po ement". based on "Christian princi |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

## SILENT THUNDER

A language dies - but at least it is recorded first


## LETTERS TO THE EDITOR

##  <br> Diva in wartime <br> Frim. I am sory that Bemard Levin SThe dina with a shadow. January 12) should have chosen wo focus on one apsero f my biography of Dame Eisabeth Schwarakopp - that of her hav- ing sworn allegiance to the Nai Tha Th. The to to fame cannot be liosssed over or omitted they have according to the conditions existing in Getmany Other outer for hars ago. She had no other outlet for her precocioust talent thanit 0 Re a state enterviner in her Third Reich, the condion for which was party memngersigip out his bar of her tife has ben blown out of all proportion to the rest of her  pleasure she has given us. <br> Yours faithfuly ALN JEFERSON

Deviock Farm House,
Deviock. Torpoint, Cornwall.
January 12

## From Mr Ronald John de Vries

Sit. Surely Bermard Levin is mis
guided in his belief han Elisabech
Schwarzkopt had no choice bout scopps sioping up to the Nazi party.
Some of her Some oned wher aricy managed to
in Anerici wher heir careers. furnher their careers.
By signing up and thing the Nari
oath she made a conccious decision io

 Was a graat singer.
The bitilant conductor Wivern
Mengelbera, who beforc the war in The briliani conductor witern
Mengelbert who before he war in
Holland made the Amsiedam Concergeeboww Orhestra one of the
fingtorthestras intre world. oppeny
supportect he Nazis during the ocrusupported the Naxis during the ocru-
pation of his wantry and firer thewar
was ostracised and went ino exile in
 His wartime stand cost him hiscar-
eer. Elisabeeth Schwarkopfs saved
hers.
Yours sincerely.
RONALD JOHiN de VRIES.
RoNachford Close
Woodbank, Firm. Bury, Lancachire.
January 16 .

## Discarded Tardis

From Mr Bernard Gospel
Sir, I I Bannol let the reporn of the re-

January II pass wihour remark
The Hendon police box may well be
London's last police box, but it is cer.
tainly not hhe thrys in Britizin or even
Endind $A$ strol along he seafont
England A stroll alomg the seafron
here will reveal one survining exam-
nere will reveal one survining exam-
ple apparantly unsed for somed
years. but there again. Who would

## Yours faithriult. B. GOSPEL

Laure Cotag
Bride Close
Scarborough.
Benefits and disadvantages of a 'stakeholder' economy


Conservation success
 Sir vaur troor -rare fpxis dis. and


 For example the most reent pub-
bished figures
sist over 700
scimitar-


 sumber
numity.

The Queen's offer
From Mr George Slem

 for the meanness and arrogance of
princes?
Wivthoul Churchill, Britain would
have been conquered and penniless refugee, Churchini saved her
country and by this enabled her and how 1 a amone the richest they are now - among the richest and noost
honourned in the world. A dukeddm

Yours faithfully,
GEORGE STER
GEORGE STERN,
6 Eton Courn 6 Shepherds Hill. No

Business letters, page 27




Saddam's victims, five years on


## All-women shortlists










 Yourf fainhtlly
B. 0 IGGMORE


## Disk trouble









 Yours sinarerely.
ALAN LANDES.


## Adventurous Ashford

From Mr Michael Baker Sir, Ashford was indeed the engineer-
ing hub of the South Easter Railway
itener. January tul. The line was ali-



 and histarianc. .Hamilun Elilis orn. cemed a pasesenger who un alighong.
 fellow-raveller asked.
Yours faith fully
MICHEL
.
 Rickmansiorth
Herfordshire.
January 12


## OBITUARIES



## LORD McFADZEAN




PERSONAL COLUMN

















jionded be new barat of

 McFadzean was responsibile
for is develoment from a
mediumstized wable company
io a deovep with pperaions

 abroad drove urouge a company
paranerships and co－opereraove of

intended to exrend the compa－ undue risk Onit exposing in ambitious of these partiner
sthps bruenh BICC Iogrher
wilh
Alh RTZ
 sales had orown from
fion 10 E 550 million． Mporatrean＇s help wo the
export drive was a sion ificant
factor in the knightlood he recoived in 1900. and $h$ we was
raised to he he perange six yars raised to the peerage six years
laer．He was apoined
Knigh of the Thiste in 1976 He enjoyed che histe in in 1976．
the afords，where he could

ON THIS DAY January 17， 1939気数酸

Nor for the first or lasst time the IRA was
suspected of being the perperator aspected of being the perpitrator
explosions on the maintand．
 （1）

DAY OF MANY
EXPLOSIONS I．R．A．SUSPECTED




d

## 

## 





# Transfer fee system offends EU freedom to work principle 



Purciy meranal onf vidich fell

 | 1 |
| :--- |
| $\mathbf{d}$ |
| $\mathbf{d}$ |
| $d$ |
| d |





## Meaning of establishment for redundancies




THE TIMES WEDNESDAY JANUARY 171996
MEDIA AND MARKETING

| Journalists are often blamed for whipping up public fears but statisticians could help by making their figures more accessible |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  <br>  | The chances are we won't understand |  |  |  |  |
| when people worry more about tefrorist attacks than accidenis in |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | $\begin{aligned} & \text { Dine } \\ & \text { dn mow } \end{aligned}$ |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | travel by the amoun of time you |  |  |
|  | $\begin{gathered} \text { 品䫆 } \\ \hline \end{gathered}$ |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | Monsor bory buyuninh |  |
|  |  |  |  |  |  |

> Whithiment ndancies


|  |  | Nand |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

## Jromit to the rescue

THERE no end to the our ratimge chari for waxience share was il per







| mo | Dab | Time. | Produer | Geare | not pramis |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| rand Day Out nat Townes <br>  Trikk Me Krowing Yule Ty Lade Deep Spece Ning nal Fam |  |  |  |  |  |


| rdance: The Show m And The Argonauts exd Satesohrorids iofind Gentla Creatures arperican Werewolf in London sing For Brealteat in Pacilic |  | Radio Teblis EneannTyrone Columbta Plos corp Lo 2otricemary fox <br> ver. <br> Poychazper Prods <br> Wemer jibasis Fis 8 TV <br>  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |

Why must the press depict everyone with mental illness as a crazed killer, asks Ruth Runciman


THE TIMES TODAY
WEDNESDAY JANUARY 171996





Terrorists hijack Black Sea ferry EC Chechen rebels seized a Turkish ferry in the Black Sea port
of Trabzon, killing one passenger and threatening of Trabzon, kiling one passenger and threatening to shoot all
the Russians on board. The 20 Chechens armed with rilles took The dramatic new confrontation with the Kremlin came Russian special forces continued for the second day to try to
free a hundred hostages held in southem Russia .. Pages 1,10 TUC chief hails stakeholding The leader of the trade union movement fuels the political
dispute over Tony Blair's plans for a stakeholder economy' by asserting that it will help the unions to rebuild their inlluence.
John Monks, general secretary of the TUC, writes in The Times that independent unions are "the means for individuals to
exercise their voices"--.................................

| 2, News |  |
| :---: | :---: |
| Terrorists hijack Black Sea |  |
|  |  |
|  |  |
| the Russians on board. The 20 Chechens armed with |  |
| Russian seciaid forese continued for the second day wowy |  |
| TUC chief hails stakeholding The leader of the trade union movement fuels the political ispute over Tony Blair's plans for a "stakeholder economy" by John Monks, general secretary of the TUC, writes in The Times that independent unions are the means for individuals to |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Ski tragedy |  |
|  |  |
|  |  |
| Kirsteen McGibbon, Britain's fe- |  |
|  |  |
| Heseltine gaffe |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| Parents found dead |  |
| The parents of a schoolgirl whowas found dead with a tie looped |  |
|  |  |
|  |  |
| Tree evictions <br> Evidence against "professiona | Ira |
|  |  |
|  |  |
|  | to evict the tree-house dwellersdelaying construction of the New- |  |
|  |  |  |
| $\qquad$ ras |  |
| Trawler disaster ${ }_{\text {S }}$ |  |
| Six nive silas wer sen it |  |
|  |  |  |  |
|  |  |
| Lancashire - the dream of a Queen |  |
| - The quiet backwater to which he Queen dreams of retiring is the Hodder Valley set in 6.000 arres of Crown lands in theForses of Bowland, close to the market town of Clitheree Lancashire. In Sarah Bradords biography Elizabeth theauthor wites: There is a valle in tancashire of which she said. 'Philip and I would dike to retire there' ..........Page |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Stage language cor, attacked Sir James Spooner. the Royal Opera House Opera Board chairman, for caling him
a bastard" during a television
adocumentary Skl tragedy male downhill skiing champion. raining for the Lowlander cham-
ionships in Austria ....... Page Heseltine gaffe Prime Minister, inadvertently ment figures a day before their
official publication. Page 2 Parents found dead was found dead with a tie lopped round her neck after being scoldTree evictions rotesters" conniled by a private for surrnde dective agency will be used by led coalition in 1991 was ruled and evict the tree-house dwellers John Major because it would . Page 4 Germans stun maws board an unseawor- suunned Germany with a speech


Lancashire - the dream of a Queen the Hodder Valley set in 6,000 acres of Crown lands in the orest of Bowland, close to the market fown of Clitheroe,位

THE TIMES CROSSWORD NO 20,066



BUSINESS EDITOR Lindsay Cook
WEDNESDAY JANUARY 171996

##  raid grabs 9\% of Forte

|  |  |
| :---: | :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

SIB accused of
weak stance in
pension scandal
A PROGRESS report by the
$\begin{aligned} & \text { Ahe regulators and a viciory }\end{aligned}$
Citys most senior watchidog for vesied inrerests."

 Consumer bodies, unions
and MPs united yesterday to
condemn the Seavities
 ist fajure to inflict lougher
disciplinary measures on
frms and avdisers who bave
missed case review and comnissed case review and com-
pensation deadines
Nearly 15 millon cases will
have to be reviewed for evihave to be reviewed for evi- had now someen ivoned ount
denco that investors were
wrongly advised to leave their
done their best to companics haid




 ing them to the review, Kale Scribbens of the Con-



 reveew procrss that will be
carried out by FIFAS. This
appears to be a climbdown by waybenind
the for the.
the

BUSINESS TODAY

Virgin consortium on track for $£ 3$ bn channel tunnel contract

# Treasury backs L\&CR rail link bid 

| trinsportcorrespondent |
| :---: |
| TREASURY ufficial |
|  |
| ithe Es bitlion Channel Tunnel |
| Rait Link (CTRL) comiract io. |
|  |  |
|  |
| and Nariunal Express. the bus company. |
|  |  |
|  |
|  |
| deteriorating fillancial perfor- |



Barclays wins Barings deal on asset management

| cateh | king correspondent |
| :---: | :---: |
| to close is | with the bunk |
| diran busines in july and |  |
| ajencnt titiens rccressenting |  |
|  | dil nasere mana emonn |
| Barclays Bank forr global cusBarclays Biank fise glo ledy services insiead. |  |
| ${ }^{\text {A }}$ A erowing number of flund |  |
| Oere cusulutia servies toid | d |
|  |  |
|  | + |
| perceived need to conteniraleon core business activities and |  |
|  |  |
| Barings last year. <br> Baring Asset Management |  |
|  |  |
|  | dra |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| TOURIST RATES. |  |
|  |  |
| Eluck | lile main moiv |
| Autrsas |  |
| cminc inic: | al |
|  | He said he ex |
|  | thene rachede wit |
|  | redue it |
| 4smo | agemen fees by |
|  | plans momporeter th |
| \%sis |  |
| \% | mides |
| Rac.ex |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |








LLBOUI yesterday demand. stide- -Safeguards which Lab ed an inguiry inlo themandur failure
of British Gas 10 offer non-
contrat senice work to liage





-0171-782734
0171-7827344


BUSINESS ROUNDUP
Index points the way for Littlewoods LITTLEWOODS, the pools to mail order company.
yesierday revealed sirong sales oner Chrismas. helped by :







Welsh Water lifts stake




Microgen profits up 36\%


 13 p to lisip. Microgen ended the year with net cash of $\in 2$
million. compared with borrowings of 24 mallion a year
marlier despiecan

## McKechnie in US deal


 42Ip Mckeenpie has been reducine its reliance on the UK
market. In November it bought Vally Todeco, the Us
 E7AA million. McKechnie ssid yesterdays, purchase
open acoess to the US market and new technologies.

## AT\&T London move

AT\&T, the US telephone company, has signed an intercon-
nection agreement with City of London Telecommunicarions.
 opric newwrk, which conneects about 380 build dinse in the Ciry
and Canary Wharf. The arrangement is non-exclusive Cult
 ergis and others. ETalso innounced thatit and Intemarional
Telecom Japan will jointly provide Concert newwork voice
services in
Eleco rights issue
 issue to reduce borrowings and to fund developmen. Thre
new shares are being offered for every
 company is raising a further 6625,000 illough the sale of
surpluy land, subject to plarning permission. Shareholders
were promised an interim dividend of 0.25p. Eleco reiterated its confidence for 1996 as a whole
Siebe sells filters arm
SIEBE . he diversified engineering group, has sold is Brinsh
Fitters business to Quinton Hazzli. the European subsidiary of America's Echlin. for fef.8 million. British Filters
manufacures iar, oil and fuel fiters for the after-markel and mantomative industry and spopizilis firltration equipment for
industrial uses, Separacely, Siebe has named Stuart Amos as industrial uses. Separaraly, Siebe has named STuart Amos as
president and chief operating officr of its diversifite
products division. His appointment follows the death of Matthew Clark buys
MATTHEW CLARK, the UK drinks company, has accuirod
Dunn \& Moore the Scottish delivered wholesale divisions of Dunn \& Moore the Scottish delivered wholesale divisions of
The Joseph Dunn Group. for up to $E 5.7 \mathrm{~F}$ milion. The
business will te

 million. Mathew Clark will pay an initial considerarion of
E3.7. milliun. with forther deferted profitrelated payments
of up to $£ 2$ milion over the period to April 2000 .
Churchill's brainchild in birthday merger

## Two into one goes at the CSO





## Estate agent's shares tumble <br> McDonnell and Boeing merger talks break down

## 

BSE scare
hits Sims





 pron 1999 . Fshbhurn Hedges
and
made unaudited pretax prof
its f fill million in 1995 .


## Surge in earnings by US banks

\author{

| From Richard thomson |
| :---: |
| N NEW York | <br> CrTicorp led spate of sting earnings






}
cent surge in fourth-quarreer earnings to final quarter and for the whole year

 bank
consumer lending shin record loved growth
Chemical Bank which is mensumer lending, were soaring burt so
in
 also unveiled strong earrings growth as ae to perform reasonably well into 1096
consumer tending produced healthy re- although heir shares were unlikely to do
corns turns. Fourti-quareer earrings were up
48 per cent while earing for the year rose 25 per cent to r record $\$ 1.8$ billion.
Chemical and Chase said that
cost reduce cart rinductuons $\begin{aligned} & \text { ether cost cutting will tome } \\ & \text { through as the banks are merged }\end{aligned}$ First C. through as the banks are merged
. First Chicago and the Bank of Ne




## Fishburn Hedges in AMV's net <br> ABBOTT MEAD NICKERS. 


 executive said AM e acquisition
of Fishbum Hedges which of Fishburn Hedges, which
specialise. in consultancy,
public relations and design for
the financial and corporate the financial and corporate
sector. will strengthen the
groupand boostitexisting gist
git
 us. Were been following them
owe the last couple of yens. $1 /$
will be warnings enhancing
from day one.


## 

Zeneca leaps on £12bn Roche bid rumour

fl15 billion. or about five times is annual sale.
Than. would take it te most
expensive takeover in the ser.
Tor. Glaxo's purchase expensive takeover in the sec.
Tor: Claros purchase of
Welcome last year was t 3.7 ores sales.
Mark Brewer of ABN-Amr
Hoard Goveth. the securities Hoars Goveth, the securities
group. said Zenean is more group. said Zeneca is more
likely 5 make an acquisition
instead of being aapuiured. $H$ noted that Zenect considered for Welcome. That prove
fey ty certainly have the chapati
ty to finance a large acquisi
 Mr Brewer said that
Zeneca, edo David Barnes
chief executive, Is run tightly chief executitive, is run tight hit
and would present finite room for cost cutting. "We find it
difficult to conceive of what
value it would give to another - $\frac{\text { ampany." }}{\text { Tempos page } 26}$


> IF YOU'D LIKE TO RETIRE WITH

> A MILLION START TAKING YOUR OWN ADVICE.




 GERR II MIITD TOO, Leal Ide publisher



 At last it is possible for a normal human
being to learn the ins-and-outs of money-
management and investing without all sorts of
po pompous and confusing technical twaddle ... The Successful Personal Investing programme from IRS is like a great breath of
Dongle पofitit, TV and Radio Anneal Comurntator

##  <br>  <br> 








IRS ADVISory Boars:
peele oppenhermer. Chum man

 IRS and Ind pepnderu Resort Service



 tl Lessing and money management! tract beta no sample way. 10 get tract That is, anil oar




## 

Herr's how the successful personal livestug program mors ${ }_{11} 1$ Two lessons are made available every 3 ww week, al En I 25 e.wh. plus postage.





Hn a $S_{\&}$

| esestio |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| 裪 | rover |  |  |  |  |  |  |
| ， |  |  | 20 |  | \％ |  | \％ |
|  |  |  |  | \％ |  | 蔵 |  |
| 4 |  | ${ }_{0}^{0}$ 谓 |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | 第 |  |  |  |
| , ixe |  |  | 桜 |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | R |  | －m y |  |  |  |  |
|  |  | Pminion |  |  |  |  |  |
| and |  |  |  | $89$ |  |  | 9\％ |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| Hemitio |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  | 碞 |
|  | \％ixis |  | ， |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| ALCHURAES EN MEAT SVSLTO mar hatane |  |  |  |  |  |  | 彩感： <br>  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| ， | coma | 150 |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  | ， | － |
| \％ | smo |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
| mamto |  |  |  |  |  |  |  |
| $\begin{aligned} & \text { sinf } \\ & 01717 \end{aligned}$ |  |  |  |  | \％ |  |  |
|  |  |  |  | abives | 20 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | 哲 |  |  |
|  |  |  |  |  |  | \％ |  |
|  |  | \％ | 008 | 0661 |  |  | 发 |
| gixis |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | 河 |  |  |
|  | TH |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | \％ |  |  |  | 1 |  |  |
|  | \％com |  |  |  |  |  |  |
|  |  | 3 mb |  |  |  |  | 告 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  | $1=$ | 易 | ${ }_{2 i}$ |  |  |
|  |  <br>  |  |  |  | ${ }_{i}^{2 \pi}$ |  |  |
|  |  |  |  | （an |  |  | m |
| \％ |  |  |  |  |  |  |  |
| 罭m | \％intux | －m |  |  |  |  |  |
|  |  |  | 品 |  |  |  |  |
| \％ | \％ | ． |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  | Haymummen |
|  |  |  |  |  | \％ |  |  |
|  | 边 |  |  |  |  |  |  |
|  | Onm |  | \％ |  |  |  |  |
|  |  |  |  | \％\％ |  |  | 趐 |
| 成 |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | 2 |  | \％ |
| \％ |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  | 䠞 |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  | ： |  | 躢 |
| \％ | Emis |  |  | ，\％inder |  |  |  |
|  |  |  |  |  | 吅路 |  |  |
| 边 | 边 |  |  |  |  |  |  |
| dim | 5mis |  |  | \％ |  |  |  |
| 茄 | \％ | 感荗 |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | $=$ |  |  | \％ | \％ |  |  |
|  | purame |  |  | 边 |  |  |  |
|  | ${ }^{3}$ |  |  |  |  |  |  |


\section*{| $=$ |
| :--- |
| $\cdots$ |
| $\cdots$ |
| $\cdots$ | <br> }

THE TIMES WEDNESDAY JANUARY 171996


## 30 HOMES

THE TIMES WEDNESDAY JANUARY 171996
Rachel Kelly studies the difference between dreams and reality when taking on a listed house in need of repair


Moretons Cotage. Winterborme Whitchurch Dorset







Mormouth Housc Corls Sirret Frome Somierge


 Do you really want to stop the rot?

## THE * <br> T R A V E L O F F E R S





From a hall with gargoyles to a home

## 


 and estate were buill for John
Naylor the High Sherifi and true
Victorian tyoon ben Vitororian tyocoon bhetwiff 18 and true and
1856 at vast cost and on a massive
1850 at vast cost and on 2 massive
scale
The hall was buill with a view of
The hall was buill with a view of
Powis Castle and abounds with

ownership while seeing
reparind.
End repaired, seeing it
Endightened
and ment
 egardens were set ont in 11860 by
ward Kemp, a pupil of 8 Paxton, and ranged from purmal to portoon
land linked by a series of pools and
bridges. bridges.
The state a was broken up befor The estate was broken up before
First World War and remained
gely unused unt ine earty ingos
nen it was hrielly used asa school.
 repossessed ath
bussinesman
Restoration




 n work is in
been reti
dod
Why mbothe
its very re


 you can. securiea Govern

 minding is Grade IF or Grade
But the same body in Wailes.
Cadw, has the discretionary fight to commit erarent money conservation areas aind in any
of the thire grades of listing
iochen Local couraiks of fisticty
itime have conservation anea times have oonservation ane grants for windows or for roo
lagging as varit of energy
conservation However. conservaion howver, UPVC
windows will probably never
pet past
 howiverer mucct Hhej may save
on the heating thile on the hearing bills.








## NEW HOMES



Tite imy
 Now


Bury a pers home is a Drey persomal decision, which is why

Hamen aker scheme. With the
fiedom to choses form a wide range
of opions - somme fro - to enhance bhe
 your new hame
requirementis.
A unique developrnent of new and A unique development of new and from
refurbished apartments with prices from 267,950.
Call for a Private Viewing on:

Poets Corner. Harpenden, Hertfordshire莫
Fairclough Homes
Came hame to quality


## Art＇s secret geniuses，from A to Z

## Putting spirit to












华测ing human head mate

 serraides


 fify


$\mathrm{C}_{\text {hite }}^{\text {hitec An Andremaric Tool }}$ ing iobe gillininded ivic





 glected poets，here is the
supremeexample She lived in
one litile Massachusents poctry itie run to wote enough in
her Collected Works virtually none published in
 Ourselves／And Immortaliiy
$\mathrm{E}_{\text {no idea how good he was }}^{\text {das }}$ at his sirst profession playing
the viol and ather hhe had creremoniall
burnh his instrumensin Tiow
er Hill he beame Englends er Hill he became England＇s
frist $\begin{aligned} & \text { ziny performancearnist．} \\ & \text { running naked through the }\end{aligned}$



IN THEIR student days，there




 tra by Pavel Haas．An earnest
boy of still young German
musicians tuned their－spirits to．a work which hiad bien
wititen and performed in the
Terein concerfiration camp． by acompocoser whato was to do die
with ．
gis selow artists in the Thie orchestras string play－
ers．brought fervour；to its
ent
 othe music te sisk as smeopa－
tion turneit to sighing．and．
tenewed it energy for four tion turned to sighing，and．
renewed itisenery for four
final notes striving upwards to
 evening＇s conduicor，son of
Kurt，and standing fi at short

Deutsche Kammer－ philharmonie Sanderling
Been Elizabeth H
notice for an indisposed Jiri
Beloflavek，whiose influence
 Czech progranime．Sander－
tirig is angle enabler of a consuctor，retuctant to mpose
his personatiy onh muscor
give it definition．He let cellos and basses．have their way in
the poening of Doorks＇s Noc－ turne in $B$ and was scancely Here，these．alert play
may well
their repartes，tauthenedened their ling em intly dino Concerto No N 2 2 The
delight of tivo orhestra lies in
he audibiity it many individuaracter cooper took the work in hand
uning in to all these voice
with grace and mischief He
irst movement cadiena be
 and orchestral correspondents
bound together in a single
singing $\begin{aligned} & \text { ine．}\end{aligned}$ Hilary Finch

Book your book THE＊成学TIMES 5「可
THEATRL CLUB

 Hiex evirnt chismast semons




|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



## Fame at last for the quiet man？





| life of painting <br> solitude．Now we <br> School founders was in fa－ vour．After being advised not Old Masters，he quit． <br> Fortunately，his father＇s suc－ cess as a businessman and inventor of an underwater telephone cable meant that a living．He was free to choose his own artistic direction which also came to include sophy and aerthetics phing－ quently，the only pictures ever seen，even by friends and family，ampunted to－little ited at the Royal Acaderny from 1936 to 1940 ．Among them was his curiously unnat－ uralistic painting of a philo－ factory chimmeys onitside，the pose taken from 3 portrait by Carlo Crivelli；a 15 th－century Venctian master <br> The piccire encapsulates the contradiction in Downton＇s achrances of science and the materialism of the 20th centu－ ry．He was a pacifist and in 1940 became a conscientious |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |





## Death in Vegas raises hopes for the Oscars


#### Abstract

F


or a man once rejected A Geordie made





 pieces, it began with a lay
chanter of percussive effects
and a spry wast of electro.
ins, but it lowaty built, urged iss, but ii slowly built urged
along by Purims deft,
quickfire vocals, into a pound quickfire vocals, into a pound-
ing way of so nd providing
the perfect sending for ting the
eloquent multitexturad gui-
tar of Nett.
But if such screaming rock tar of Nero
But if such screaming rock
music , siberaraly laced mitt
percussion, , rough the heady
heyday of Santana to mind.
the other side of Fourth World.
 virtu
fries
band
forint
for band Purim to Forever,
formed din the and Mores
Chick Cor with
Chick Col Farrell and






 with extraordinarily imagina-
five derureriy on tambourine.
if this was a warmup gig. If this was
clearly no
Morea.

Chris Parker



## British explorers discover lost city



原 $\qquad$ Smmobly nome and ser in dead dir on tine ide lineman hmosenhic sase


 the - performers
work cut on.

 demanding score. Refinement
may sometimes have been
satiticed to clarity, but this
 was preferable, on the whole,
to wallowing in sumptuous
sound. The young orchestra
responded with robust sound. The young onthesira
responded witt robust. ac-
cotplished playing.
Keable, however. might


## STARTS FRIDAY





## 






## Everything but the atmosphere




J have used hate claimed to

 wing paul Higgins．in many
other ways ane revert mac
beth．He never seems to want scotland very much Stephen
The Macbeth that Ster
Union has dream Err
fish Touring Theatre is Unis has directed for Eng－
fish Touring theatre is a lot
dearer and more solid than
several productions that have
 and general sense and sanity． are a lack of bodies and a lack
of intensity． The first of these results in a
skimpy bate le，banquet that is perilously y close of resem－
bling the sorn of intimate

 Even that need not matter．A
sense of horror could be

 sex any witches．As it is，the
offstage voices．the wisfulul music and the scud ding－cloud
backcloth do not genera
scary atmosphere．And tie

> From Hackney to the Wild West

$$
\begin{aligned}
& \begin{array}{l}
\text { Craftily thwarting, their hopes of } \\
\text { union it Foregoes brother five, } \\
\text { dashing, handsome, but should you }
\end{array} \\
& \begin{array}{l}
\text { casing, handsome but should you } \\
\text { trust a chap who can transform his } \\
\text { tace into the lineaments of } \mathrm{a} \text { contemp- } \\
\text { teas }
\end{array} \\
& \begin{array}{l}
\text { face into the } \\
\text { thous camel? } \\
\text { With just a }
\end{array} \\
& \begin{array}{l}
\text { eft and right of two capacious boxes. } \\
\text { and using only a anew wigs, vast poke }
\end{array}
\end{aligned}
$$


Hisplement



|  |
| :---: |
|  |  |


|  |  |
| :---: | :---: |
| BERS WH |  |
| EARN UP TO 18K |  |
|  |  |
| It about career opporumitios? |  |
| enough money to enjoy a |  |
| We have all the answers (and plonty of huterssing job <br>  |  |
|  |  |
|  |  |
| , | 22 |
|  | 促 |
| $\begin{aligned} & z \\ & 0 \\ & \hline \end{aligned}$ |  |
| $\overline{0}$ |  |
| $\sum$ |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| on |  |
|  |  |

## Partner's PA (Putney) $18 \mathrm{k}+\mathrm{per}$ annum          Wo ffer an attractive salary pas. Please wine withtu to Mris S. Laundy. <br> CAPSTICKS Solicitors 7783 Uppor Richmond Road, London SW Tet: 01817802211 Fax: $0181-7801141$



Head Receptionist $\therefore$ G20K + ENEFRTS $=2$


 MERIDIAN

## Directors' PA

$£ 18,500+\mathrm{MS}+\mathrm{BENS}$ Two very senior Directors of this leading ompetent PA/Secretary to support them wilh their day to day duties. Duties will include typing presentation material, rranging lunches, liaising with clients and general administrative back-up.
demanding role for a dedicated PA.

Please contact Melinda Marks.

Ted: 07716231266 Fax: 0177626124 secralaris


SHI ADMNI EZ3K




| A NEW ROLE FOR A NEW YEAR $£^{20 \mathrm{~K}}$ plus bonus A dyamic ream of highly suecestial Stockaroken have excelled an extiong opportunity for a person wind and adnuinustrive skilk to carve a ruche for thernselves. You will be chaming, relable, worked an corporate finance or a simular ciry environment typung an $0171-8140800$ $\square$ <br> -al $\square$ |
| :---: |
| DIRECTORS PA <br> Esponding Cats mublic: rulomens lirm sechs a direntirs' PA <br>  <br>  |

## PA to 2 ENTREPRENEURS



$£ 16,000$ + MS + BENS This prestigious City Bank has an immediare
requirement for a competent Assistant with requirement for a competent Assistant with
strongcommunicanionskills. Duries include
administration of new administration of new employees,
organisarion of training and dealing wish organisarion of rraining and dealing with
employee queries. The ideal candidate will
be A' 'level educared, have good shorand employee queries. The ideal candidate will
be 'A' level educated, have good shortand
skills and be willing io study for the IPD. Please cortact Melinda Marks.



02whan

## NO CLEVER GIMMICKS -

 JUST GOOD JOBS!TEAM SECRETARY




MAJOR MERCHANT BANK



| TEMPS! <br> TEMPS! <br> TEMPS! <br> Immediate temporary assignments at highly competitive rates for professional secretaries with 100 wpm shorthand, 60 wpm typing and good working knowledge of Windows-based packages. Preferred age 20-30. |
| :---: |
| please call us on 71-734 8484 <br> Fax 01717348501 |



|  |
| :---: |



| EXECUTIVE SECRETARY <br> Buss Trade Associaition requires a hight calibre mature servies to the Chiel Execatuve. <br> The present incumbent is relining athet 20 years. The role includes ssriving metings and darating minutes, as well as having rsponsibiliny for the work carried oun ty oiher secrevaias in the office. <br> Candidates must have excellem admmistrative, secterarial and perssonal skills, possess an antualatap and donidident ielephone <br>  <br> a pan of this interesting posstion. <br> TEAM SECRETARY <br> We also require a fuil time Secrelary, working at aH levels. Extellent secretartal skills, inclusting shorthand, W/W/6 and database exqerience. database experience. <br> We are a small ream, working together to support our members in their effirts ta iniprove business al home and overseas. Salaries accondinu to age and expenence Pien overseas, Salaries acconding to aige and expenence. Pleatse write, marked confidential, with Your CN, stating whuch position, to: <br> Adminisistation Manages, Brisish Water 1 Gueen Anne's Gate London SWIH $98 T$ |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

Masion Aveatoo Falowship u.K.

PA/SECRETARY TO CHIEF EXECUTIVE








| JOIN A WINNING TEAM IN 1996 | ACTIONAID works in 20 of the worlda poores! countries to alleviate poverty and secure tasting improvements in the alleviale poverty and sec quality of people'a fives. |
| :---: | :---: |
| ${ }_{\text {L }}$ L18K plu parage | Personal Assistant to |
|  |  |
|  |  |
|  | Amen |
|  |  |
| 0171-8140800 |  |
|  |  |
|  |  |
|  | pead |
|  |  |
|  | D |
| Call or $0171499892($ (Lmp 2 gis $)$ | NAII |

## DryLine ?

Try DryLine Free!
Simply write your name and job titie in BLOCK CAPITALS on your company letterhead and fax it to: 01753593491.

## LA CRĒME DE LA CREME



| The Cbief Executive＇s PA laises with Chairman of banks，members of parithament and the genersi．puibicor．This supporting role offiers involvement to the dedirated－and dejelopment to those who want to streech past the purely secrearalal role．skills $80 / 60$ ． ${ }^{4} \mathrm{~A}$ beveds．Age $25-40$ Pleasé telephone 017 6289529. |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



Executive Assistant
CHIEF EXECUTINE I MUITI－NATIONAL COMPANY in ACCRA（GHANA）
Acompetent graduate Enecutive Assistant，with a high major muli－national com pany based in Accrear Cona

 First－dass secrearaial scills are essential．A working
knowledge of french is prefered and a minimum of ten ears relevant working experience $k$ s required． o T This post would suit expatriate Ghanaians wishing
to retum home．
a A generous salary and benefits pacclage will refleat Flease wite with full detaist to Ref：M． 30
 be accowowecged．$\quad 104-110$ Coswell Road，London EC1V 7DH


## YOU ARE IN DEMAND

 Herce 2e son
handing．


> PLAIN SAILNG International Yacthing Company in W1 specialising in luxudy yocit charita \& \&rokerage has 3 vecancies. Secretary／Receptionists－Enthusiasstic，willing
\＆flexible 2nd jobber for busy charter diepartiment． Persomal Assistant－YVied exciting nolo in
Charter Manaragment Office．Knowletge of yochts

Marketing Assistant－Hefp with co－orrination \＆produtrion of communicstion programmes \＆
events．Knowledge of desktop publishing e must
Applicants should be well spoken，of smart appear administrative skills． CV \＆hand raititen letter to $\mathrm{Box} \underset{\mathrm{Sog}}{\mathrm{No}} 2853$ ． （No agencies）．

## Adminin Sècretary £20k＋Bonus

 A fantastic opportunity for an administracion secretary with at least 2 years experience to get．involved in a small dynamic City involved in 2 suali dynamic City
company．An outgoing personality company．An outgoing personality
is essential as you will be dealing with traders every day．Word for Windows，Powerpoint Excel an advantage．Please call Anrab
Bingham on 01713779919.
Hobstones







Variety is the Spice of life！ \＆ $19,000+$ Exc Bens．






Hobstones

Invest in your future 20k＋
Yesterday we met two young City
Directors who Inpressed us：they an Directors who mpressed us：they are
gexuine，obvicusty talented and really do
want a secretary who will work with them want a secretay who will work with them
as an integrad part of their $U K$ Investment Banking gram．Son meners faity young． definitity bright \＆outgoing with the skllis therefore creating time to concentrate the more interesting tasks．If you think
you might be mpressed too and woutd
竍 you might be impressed
ike to find out miore please and
cand Cross Selection on： 01773715500
or fax： 0171377599

CROSS SELECTION

## CJES

Excellent opportunity to progress in a dynamic London firm LEADING INTERNATIONAL

## CJES

## LAW FIRM

CENTRAL LONDON

## OUTSTANDING BENEFTS

## Legal experience in London or the provinces？

－An accountancy，medical or other professional background？
Our client is a dynamic，leading intemational firm of solicitors who are expanding fast．They need good，well trained secretaries with excellent skills（typing of 70 wpm ）and ideally knowledge of W4W．Ou client needs team players who are keen to work under pressure anid offer a considerable degree of commitment．Hard work，ability and enthu＇siasm will be rewarded and our client can offer an exciting and challenging move within the London market．Applications in strict Confidence under reference LF5055／TT to the Managing Directory
CIES． CJES．

COMMITIE ON VOCATONALTRANING Administrative

## Assistant

£14K



 quallied derisiss

 smemer







TO ADVERTISE
CALL 01714819994
LA CRĖME DE LA CRĖME 01714819313


##  <br> Travel the World with <br> Travel the World with Crone Corkill <br> 

## Personal Assistant

## to the Head of

A enthusiastic, self-confident and reliable PA is required for this inmortant, newly yexated post. Applicants should have word proocessing skills, good telephone manner, and the ability to liaise successtully with level Irequired, preferably in a medical and/or academic emvironmen. The poss is available for 3 years in the first instance
Salary $£ 16,314$ - $-20,071$ pa inclisive ( $C R A 5)$.
Applications, including CV and names of 2 refereess, should be sent by
Fridicy, 2 February 1996 to: Miss $E$ Betram, Assistant Secretiry

 may be obtained.
The Institure of Neurology promotes teaching and reseairch of the
highest quality in neurology and the neurrosciences. Afiliated with University College London
an



We are delighted to announce a new partnership with ARR MILES enabling us to reward ur magnificent temporary team. Collect ARR MLES awards as you work with us and soon you could be taking a trip to Paris...Brussels...or Rome
Come and temp with the only agency in London which can give you ARR MLLES awards. City: 0171-390 $7000 \quad$ Multilingual/West End: 0171-434 4512

Crone Corkill
farquharson lfd.


## Team P.A./Secretary

## £Negotiable

An entrepreneurial City-based consulcancy group, we are looking for 2 handworking professional to hely us provide the consistentry high standard of service that our chients require.
Involving considerable responsibility and client contact, this chanlenging role is ideally suited to an energetic, quickthinkiog ream player who will thrive in a lively and demanding

You bill demonstrate:
Initiative, diplomacy and a level-beaded disposition.
The ability to work accurately and efficiently to deadlines. Good Word 6 skills, computer literacy and the ability to contribate to the implementation of new spstems. Excellent PA, secretarial and organisational skills: attention to detail wim regard to typiog and adm anstration. Good commumication skills to deal with colleagues and clients.
The ability to "think on your feet" coupled with resilience and a sense of humour.

To apply, please post or fax your CV,
quoting reference number 375, to Gqilion Andrews, 76 Wating Street, LDrdon EC4M 9BJ.
Tel $0171-2483653$ Fat: 0171-248 2814



##  <br> PA WITH A TWIST 518,000   BEANRRN

## LA CREME DE LA CREME






## EXECUTIVE SECRETARIES AND

䢒 SECRETARY/ $E$ ERRSExcentort rate
 DEALERS ASST/CUIENT SERVICES

咸 CuSTOMER SERVices COORDiNATOR
 JAPANESE E ACCOUNTS ASSiSTANT

MULTI LINGUAL ACCOUNTS C Excellent
 3 PRICES STREET, LONDON WIRRA


MUTTLINGUAL
 Man

, M,



38 parksinect
wrY 3 PF
MEDE CREME

## GROSVENOR

MEDIA
$\qquad$
 No



siz200 - macon

 ADMINISTRATION $\vdots$


## TEMP LEGAL SECS



## 

## Cheltenham's acting clerk admits misjudging the conditions <br> Gillespie fined $£ 600$ over abandonment



## GROSVEN



## Treacy booked for Danoli at Leopardstown

 TOM TREACY will ride
Danoli in the AIG Europe Danoli in the ArG Europe
Champon Hulle all lep-
ardstown on Sunday - and ardstown on Sunday - and
the pantrensthp is set do
continue for the remainder continine for the remain
of the season. Tom Folely. Danolistrain-
er. said -1 spoke to Adrian er. said: -1 spoke to Adrian
Magairet sazenk Dave Rot-
ent wand il
he was il Mets and it looked as though
he was nuable loive me he
sori of commitment 1 was
 him, having won on him
beforte and he will be all
rigt
Treary is stable jockey to Treacy is stable jockey to
Padty' Mulins and on or
Foley's head lad. Jimm

 a bumper. parinered him
durine schooline and also
some of his
work most revent

 on Hurde this weekend as
heis is least hrree weets uff
full finness. But it will be the first racecounse sighting
the Marell Hurde winn
tince
 Tore fellock in
race lass season.
Meanwhit
race las season
Meanwhile Seb Sanders
the champoon apprentice
was
riding handed a ben yesterverday
riday
ridinanded a severnday
riiling ban yesterday for
fatuend a lockey
Club inguiry.

Whtw

|  | THUNDERER |
| :---: | :---: |
| Carole's Crused |  |
| , 0 Forestal | 3.10 Daily Sport Gir |
| 2.10 No Fiddiling | 4.10 Star |

GOME: SOFT (GOOD TO SOFT W PLACES)

|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



FORM FOCUS

Blinkered first time:



Beardsley sets ambitious target

## Newcastle stake single-minded claim for double



Cliftonville dread penalty prospect


Hope soars as Olympic trial hots up SHANNON HOPE, the cap-
tian is certain that Great
Britain's Orympic ice hocky
squad can consolidate the squad can consoiddate the
lead in their qualifying govp
by coming througha difficult by coming through a difficult
tie against Slovenia in lyur
bjana tonight The team has Won one and drawn its other
twoup games
The Solevians will be
touge especialiy on their own tought especially on their wown
ioce, Hope said But weve
hal sucess agains this hatd sucesess against his tye
of pposition before
get trean
through Unis group we ghink weve goi every chance
of making it to the Olympics
 Britain top the egroup witht
four point foom three games our point fanead of switer
land and Denmark - both of whom have a game in hand Gamift, as in they aim.
Bitiain travel. 1 Do Dennark
who were fortunate to
scape with a draw when the in February. In their most back from 20-0 down to draw heir opening fixture-in Dent mark hut boumeed back io crugglers, 80 just before Ace ic hand Ievel Her Bribain.
Awhide Hawks are in danger of
olding after the refusal of
full city Council to help to fumd the premier division side
whin they
for Heke responili ice Arena in Marty

 town's arnateur operatic soci-
cty. alsinitends
his outrage and his outrapeous ginger toupee
He concedes
Tottenham were forturnough to rotenham were fortunate to
salvage all draw at Edgar
Srees,
they are He is happy, however, at the
prospect of about Ezoo 00 in
taking from the tie 7 That prospect of about $£ 200,000$ in
takings from the tie
shauld leave us in a much healtitier save us in in a mue said
Keith Downing the Her Keith Downing the Here
ford midferfd playere is none
oo optimistic either, of too optimistic, either, of a
fourth-round match against
Birmingham City or wolverhampton Wanderes. -two
his former clubs. st tive to
think we could do it but youve got to fravaur spurs on a
biger and better pitch" he
said
Barcy Barry Fry, the Birmingham
manager Has no doubts. He
has threatened to bare his has treatened to bare his
baackside at Wembley if Here
ford get through Of Birming ford get through Of Birming:
hams chances at Molineux
tonight, he epeets another
necouter similat ot
 wat and make it into worl
enoughree injuries asid is is we
ens the enough injuries as it is at the
moment hut It sure well get
a few more in his same. Assenal, bucyed by succers
in the Coa-cola Cutagaint
Newcastle last week and
 on Saturday, travel to Shec
field United, hoping to mek
mends for a stuttering l amends for a stt
draw at Highbury



Kendall returns to the spotlight

A = ixisixix Highbury in a a a aptie. Four drang eanier of of team at Ensteige

wisurance League first divi Insurance Leapue first divi-
sion had suceeceded where the exs failed, dramiership leaaand
tha
rou ro
nep
sea Heo
Hheff
forwa
particic

## eve tho so wat

was
ithe
the
and smile
what
You
thimg
After After
game
gismis
Kend
givin eiving
ning
new
Mike
thep
set ab


Peter Ball finds a familiar figure staging a revival before an FA Cup third-round replay




 FORTHERECOR





|  |
| :---: |
| 边 |
|  |
| \# |
|  |
| mix mex |
| 込 |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

## 

Van Vossen moves to Rangers in exchange deal

PETER VAN VOSSEN, the
Holland international artived in Glasgow yesterday to join Rangers and admitued: "Tms
relieved to leave Turkey." Van Vossen has arrived in a
straight swap deal that has
taken oleg Salenko, the Rusaiken to Istanbulspor.
sian
Van Vossen, 27, who was bans last summer. can play
bide on the efet or hiroughthe
wide wide on the left or urrough the
middle His antival is anothe statement of intent from Rang
eras as they ry to seo of the
challenge of Celtic their failenge ond wint their eighth
consecutive Sootish itite.
 finally gone through and we
are delighted to get Peter after what has been quite a drawn-
out transfer."
 in Trkey communicating
in the the oher players and
did not play well Now this is did not play well. Now this is a
bige chance for me to come
bact bigck intane European football
It
It will take mea few days 10 get fully take mea few daysto
gotink Britith
foothy will suit me because
 Smimh befieres Van Vossen
will tige his side an added
dimension: ${ }^{\text {IWe }}$ have lacked
 Latirn prefers to driit and is
not an our-andout winger.
Peter can play wide and can Peter can play wide and can
also score a goal when going also
through the midode Me mang
need a full weeks training need a full weeks training
before we can consider play-
ing him as he hasnt had a
nat match since mid-Deoeember,
Van Vossen myy no featree
against Hearts this Saurcay and has not been registierdial in
time for the Teanents Scotrish Cup tinurd-ruind tie against
nom teague Keith on January Salenko, who sconed 2
record five goals for. Russia record five goais for Russia
apainst Cameron in he 1994
Worid Cup finals, was a 225 woridio cup imals, was a
 appearamcosestor Rasgers, but
fajiled tosettle in the t tama or in
Scontand. Aberdeen have been asked
to give their version of how the
irefere, Michall McCurry, was hit Michast a mecurry.
the misie during
then with Celtic at
 incident Thie manter will then
go before the SFAs disctplitr
ary committee. ary Mommantuee
back of the
obied was
cjmer of th
area area pointed ou
the official. was
home supporters

## Wigan in need of stronger challenge



|  |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |



هكا

in brief
Swiss pair celebrate success in slalom A FOUKTH World Cup giani
slatum viciory ui the seisun

 icrday: His compal
Eâtin. cume strond.

 Ebdon advances





## Sevens conflict

 Rugby, While rugby union inEnoland remzains ai oddsoser




## Syed suffers

 Table tennis: Manhecu Syed.when marrowly failed du wina
Olympic place al the qualifyOlyminc clace al the qualif
ing pent an Manchevar lia
weekend. has pulled out of it

 and has Tu. Jonashan Taylor,
the England Nus. depulises.
Potts dies Football: Harry Pons. whu
spent 13 years as a player with
 195990. in the first of wity
spells as manager. died yesser-
day aged is.

Checking out
 has surned down the chance io.
sigan for Sussex and joined h.
Costcunter supermarket chain sige for Sussex and joined he
coostcunter supermarket chain
instead.

## Nicol banishes critics with unique victory

| THE victory by Peter Nicol. of suutland, in the QM British squash championship will go ariticism that followed his refusal to play for his country in the world team championship in November. or to ship in Edintourgh last month <br> Never before has the British national title crossed the bor der and everyone involved in Scottish squash will recognise dent 22 -vear-old from liver urie. near Aberdeen. has. in lished a domestic emphasis for his claim to be the best player in Europe and probably the closest to catching Jansher Clearly. he is the best judge of when to apply his talents. <br> Mark Chaloner. Nicol's vic was chasing a victory to place alongside the world team title that he helped to secure in | company with other young England players beginnimg to become a force in the global game. <br> The Lincoln player trains a the Herts Country Club in company with Linda Charwomen's final 9-4. 7-9.9-4. 9-1 to Suzanne Horner, of Yorkshire. and both players repre sent the cutting edge of science-based training on which the Squash Rackets Association plans to base a sustained surge in the English game. <br> Birmin crucial stages in ner proved too strong athlerically for Charman and Chaloner began to show the strain of his gruelling $94-$ minute semi-final viciory against Del Harris. the England Nol. In the face of a by Nicol rarely seen since Geoff Williams won the title in 1984. his cause was lost. |
| :---: | :---: |
| dISCOVERY DATA: FASTES <br> 9PM T AND EVER <br> 2 HOURS OF FACT PACKED, | N: FRENCH TGV: 3 32MPH <br> NIGHT WEEKDAY <br> SPED, hatech televition. <br> ery <br> MONTE <br> WORLD ${ }^{-}$ |

Moore clear to play in cup quarter-final




## Tour Lions may have roared their last

 tours. those known wherenher overseas loved tavourites of imternational rug
by, have a future in the open game atter the International Fpen garmail Board (RFFB) holds its annual coun-
cil meeting in London next week So much of the game's history is British isles - the Lions - in the southern hemisphere, of the legendary meesings between All Black and New Zealand two years ago. This summer. tours explode all over the
world, with Wales and Scotland in Australasia, New Zealand in South Africa in Argentina.


## 




ZOWE
(a) An
exc
wap


 tanna
TANNA
(a) One of the Jewish decorrs of the law of the iirt two centuries AD.
SOLUTION TO WINNING CHESS MOVE




great television. exhausting for the
payyers.
The IREB councl will The errgib council will also vore on
aproposil trom New Zealand -one a proposas from New Zealand - one
of 37 suggested amendments to the
laws now that the moratorium on
change has been lifted - that all
eight forwards remain bound until change has been lifted - that alll
eight forward remin buond until
He bail has sefthescumo This is the
cose in under-19 rugby, but administhe ball has seff the scrumb This is the
case in under-19 rugbyb, bun adminis-
tratrs are conemped fee
quenty forwards appear in the diddle of the field, stifinging the In part. this is a response to their
own law reltaning to rck and mal.
moduced four years ago. That wroduced four years ago. That
wundamental change tormous and the playing
 ve away the gidfield dutter." But amateur it
membership amateur game only
 such as lineout and strum at at time
when some suggest that a hybric
game merging rugby league and gume merging, rugby league and
rughy union is the way forward.
Rowlands also poared Rowiands also poured soom on
suggestions that Englad would be
forecd to leave he iRFB if member cubs, in rebellious mood last Sunmaeting that at phe Repigy general "It's an open game and unions
have the otion of paying thir
players or not. he said There are 7 , countrier in membership of whem
only 12 or 14 can afford to pay players. If the RrU decided to remain
amaterur it would not affect their
membership.

Sohnston: warning
 cion

## Night of the round table







The









## Open house and, apparently, open season <br>  $$
\begin{tabular}{|c|c|} \hline \multicolumn{2}{|l|}{\begin{tabular}{l} 6.00am Businness Breadtast (15479) \\ 7.00 BBC Breakdast Nows. (Ceatax) \\ 9.101246 \end{tabular}
$$

 <br>\hline \multicolumn{2}{|l|}{10.00 News (Ceatax), regional nows end Won't $\operatorname{cook}$ (s) (5112104)} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{10.30 (oor Moming with Amme and Nlck (s)} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{12.00 Nemt (Coetax), resional) news and mim The guests rea Mike frid ard Pam (s) (9489291) 1250 Regional News and
wealher ( 13117446 )} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{1.00 One O'Clock News (Ceetax) and weather (33307)} <br>
\hline \multicolumn{2}{|r|}{Nelphbours. (Ceefox) (8) (64253372)
1.50 Hzwkeye. Red Indian adverture saries staring Lee Horstey and Lynd Caner (s) (1328840) 2.35 Hollday (r) (Ceetax) (s) (4414949)} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{3.05 Tmekeepers. Out (s) (561300} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{280. 4.35 Agant $Z$ and the Penguln from Mare. (Ceefax) (s) (9977901)} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{5.00 Newsround. (Ceetax) ( 43421} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{5.35 Nelghtours (i). (Ceetax) (s) (361)} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{6.00 Slx O'Clock Mewss with Anra Ford and Andrew Harvey. (Ceelax) Weather (901) 6.30 Rectonal News Magavines (253)}} <br>
\hline \& <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{7.00 Thls ls Your Lffe. Michael Aspel emotionally mugs another unsuspecting worthy. (Ceetax) (s) (9758)} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{7,30 May to December. Agegap romentic comory serios starning Anton Rodgers
and Lestey Dunlop (i). (Ceelax) (s) (760)} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{a.50 Points of View. (Ceeta)} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{9.00 Nine O'Clock News wis (Ceefax) Weather (2291)} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{} <br>
\hline \& Linmam with Alen Harsen and Gary FA Aup thidr round replays end aprenewe of the tive nations' charnpionsstip which begins on Salurday when England play Frelance in in Pubinis (s) (sas sciou) <br>
\hline \multicolumn{2}{|r|}{} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{} <br>
\hline \multicolumn{2}{|r|}{,} <br>
\hline \multicolumn{2}{|r|}{alo} <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{}} <br>
\hline \& <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{2}{*}{Directed by Stan Dragaii (756012) 1.50am Weather (2190079)}} <br>
\hline \& <br>
\hline \multicolumn{2}{|l|}{\multirow[t]{4}{*}{}} <br>
\hline \& <br>
\hline \& <br>
\hline \& <br>
\hline
\end{tabular}

| 6.00am Bustness and Work SId's Heroes: Victeoprint ( 21659 ) 6.30 Sk's Heroes: Chester Hospital (93291) <br> 7.00 Breakdast Neins. (Ceefax) ( 6202291 ) 7.15 Lasale (f) (3333389) 7.40 Ternage Dhtant Hero Turties (f) (7480524) 8.05 Fum the Filsk (r). (Ceefax) (s) (5433340) 3.35 The Record. Yesterday in Perliament (s) (9624475) 9.00 Holldity Outings. Tuckenhay Min, Datimoor (i) (6.574185) 3.05 Daytme on Two: The Art $(6205104) 9.25$ Engllsh Express (6285340) 9,45 Words and Pictures (3366727) 10.00 Playdajs (6111475) 10.25 Numbertime (7379659) 1045 Cats. Eyes (1992185) 11.00 Around Scotand (8528497) 11.20 Music Makers ( 8672185 ) 11.40 Moving to English $(5359340)$ 12.00 1230 pm Working Lunch (19630) 1.00 Zg Zag ( 69310776 ) 1.40 Come Outsida <br> Whshing (i) (s) (e6672611) <br> 2.10 The Andrew Neil Show (s) (5657524) <br> 0 News (Ceefax) and weather; (s) (7387388) 3.55 Nows (Ceefax) and 4.00 Today'a the Day, History quiz (5) (494) .30 Ready, Steady, Cook (s) (678) 5.00 The Oprah Winfrey Show. Dating difficulties for single parents. (Ceffax) (s) dificultias for single parents. (Ceafax) (s) (7935388) 40 A Week 10 Remembar (bNw). Palthe newsclips from this week in 1956 (801949) <br> 3.50 A Different Country Practice. (770122) 000 Star Trelc The Next - Genaration. (768524) . 45 The O Zone. Pop music (s) (394307) <br> Peopla bound by protest (7.00pm) <br>  50 Top Gear Take 2, Ouentin Witson In . 00 Universfty Challenge. Lady Cavendlsh College, Cambridge, againsi South Bank 30 Delia Smbth's Wurter Collection. lancy) and manmalade. (Ceelax) (s) (9123) <br> .00 Yea, Mindster. Classic comedy with the lale Paul Eddington (i). (Ceefax) (2843) 9.30 Thaters Under the Surs The <br> 20 What the Papers Sey (s) (482712) .30 Nowsnight (Ceelax) (616388) 11.15 The Big Idea (s) (579104) 50) Woather (203727) 30 ann-6.00 The Learning Zone |
| :---: |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |


|  |  |
| :---: | :---: |
| Hollywood Meni Vanity and Vulgarity ITV. 9.00 pm | 6.00em cmiv (17trses) |
|  |  |
| There may be males in Thnellown whol lead |  |
| Hem | 10.35 This Moming ( 57103630 ) 12.20 pm Reqfonal News (6254302)12.30 fiN News (Teletext) Weather ( 6551291 ) 1255 Stortinand Street (s) (9537185) |
|  |  |
|  |  |
| srippers or extras on Baywacth | Ccromeston stroet (1) Telem |
|  |  |
| and he mrate thir inseurit. 1 itat is is |  |
|  his anvious cliens: |  |
|  |  |
| Video Nation Nis For Neighbours |  |
|  |  |
| Baroness Thatcher once famously said there was no such thing as community and many |  |
|  |  |
|  | ${ }^{\text {a }}$ |
| violont and racist. They mourn he le loss of neiehbour liness at home and camaracerie atwork: What now binds poopple together is |  |
|  |  |  |
|  | 退 |
|  |  |
|  |  |
| Uader the Sunt The Witching Tree BBC2, 9_30pm |  |
|  |  |
|  man who is 72 and adready boastst 14 wives |  |
|  |  |
| about ciltural pracices forcigig to most of us in the West chars his atempt to ciscoverwhether it wis an anciden of mulder. He |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  |  |
|  |  |  |
|  | , |
| Short and Corliess Seventeen Channel 4. 9.45pm |  |
|  |  |  |
| In is nor cuite clar why schoogirl Gemma |  |
|  |  |
|  |  |  |
|  |  |
|  | Ginding |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
|  | 4.30 The Thime the Place (r) (65465) 5.00 The Village Show (88418) |
|  |  |



##     


















CRICKET 41
FAIRBROTHER'S INJURY
AFFECTS ENGLAND'S
ONE-DAY STRATEGY

RUGBY UNION 42
CLAMOUR FOR CHANGE HERALDS OPEN SEASON ON COACHES

Defeat of Korda enhances young Briton's growing reputation

## Henman attracts open acclaim



I Wias remark (4).



SOLUTIONTTHMESTWO CROSSWORD NO OTS







## Amoman hancerpporal tom


 intony men sound dimpate


 last sunday is the only
womanuo haye aken part in
the seit of womanio haye caken part inh
the sesies of a sport in which
compecitors somerimes read comperitors somerimes
$85 m p h$
during descents.

 course with FA over foreigners














 anis mans hata a dibl







 has cnded as other workers.
The EA. Premier League The EA. Prempier League
has. alizady scrapped is
rules restriction tie number rules restricting tit number
of EU natioioast yhait can
play fin a team and yeten da.






 Sinco being crovined as the
chanpion in
reachect the the second rock round only reached the escound round oolly

- once He paid tribut the the
lone Briton to have joined him there THO amperded at the
numberof matchese $H$ enmant played rexently. Thars a g good
sign it shows that he's sign. It shows that he's
hungry.:
Rusedski agreed with
, Korda's forecast - whatever
Henman
tate roday against Heniman's fate today against
Jonas Bjorkman, whom he
beat last yar Clare Wor. Britain's sole
 aftereroon nortery wind in the
Conchita Martinez and seed


## Ban threat leaves Mason on thin ice


hn Goodbody on how a men-only ruling

## he

## her from

afecting a British bobsleigh competitor

Venables restores Ince for England gathering
PAUL INCE, The InterPAUL INCE, the Inter-
nazionale midfield player, has
been England fold. Terry Venables.
has
the he, England coachathas has
included Ince in his party for
squad training at
Aisham squad training at an indica-
Abbey next week, in
tion that he remain an inee
gral part of Venabless plans gral part of Venabless plans
tor the Europan
champer
 appearance for Eng land in the
He draw against Romania at
was
was it in October 1994. He Wembley in Octaber 1994. He
was left out of hee squad for
the game against Uruenuy
hast last spring aedinst Urause of hiy
involvement in a court case
and the
 ransfer from Manchester
United was oompleted.
An initially fraught spell An initially fleted. frugh spell
with inter leto his octinued
absence this season and


Venables sadd: "Paul needed Venables said. IPaul needed
timito estule in Inaly. Ive been
abroad myself easis. It it a new dub, a ne
language and anguage and everyth
takes ivme. He's got
experience behind bit experience behind him
and hes playing well.
confident again and its right time to bring him im the.
With no game unil Bulgar-
ia ia visit We wame until Mulgar-
Venables views the 25 strong Venabes views the 25strong
spuad sesson av viato his
planning Cocting the players planning "Geting the players
minjaruary givesu the chance
to do the detiled in January gives us the chance
to do the detailed work that
has not been possible has not been possible wntil
now,
have heen said. Useparingully we wo now, , he said "Usualy, we
have been preparing. for pee
ciric popposion. My aim is to
make a pood side beter." make gog sod side beter.
Though Venables Though venables an-
nounoed last week that he
intend to stand down atter
Euro 96 he is still play in a team and yestin
dayy opposed Uvafan :on the
controverisial Intetoto Cup controverisial TItertoto Cup
whtu its
particicpate in in the ted not to particicipate in the 1996 com-
petition.
Rick - Parry, the Prenier Leich Parry, the Premier
Leapue chafe tecutive siaid this decision has been
taken purcly on practical considerations-in in particict
lar.
Eurepean overlap with the Eurepean $\begin{aligned} & \text { championship } \\ & \text { and the starting dates of he } \\ & \text { FA Carling } \\ & \text { Premiership }\end{aligned}$ season.:

her from caking part in the
Ward Cap
waibing for thecec are ore now
we feed ste should be permith

$$
5
$$







[^0]:    
    
    
    
    四

[^1]:    
    Adene
    

